



**2018/0813(CNS)**

18.1.2019

**\***

## **NACRT IZVJEŠĆA**

o Nacrtu provedbene odluke Vijeća o odobrenju sklapanja od strane Eurojusta  
Sporazuma o suradnji između Eurojusta i Gruzije  
(13483/2018 – C8-0484/2018 – 2018/0813(CNS))

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Izvjestiteljica: Sylvia-Yvonne Kaufmann

### ***Oznake postupaka***

- \* Postupak savjetovanja
- \*\*\* Postupak suglasnosti
- \*\*\*I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- \*\*\*II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- \*\*\*III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

### ***Izmjene nacrta akta***

#### **Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca**

Brisanja su označena *podebljanim kurzivom* u lijevom stupcu. Izmjene su označene *podebljanim kurzivom* u obama stupcima. Novi tekst označen je *podebljanim kurzivom* u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

#### **Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta**

Novi dijelovi teksta označuju se *podebljanim kurzivom*. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ■ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi *podebljanim kurzivom*, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

## SADRŽAJ

	<b>Stranica</b>
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	5
OBRAZLOŽENJE .....	6



## NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o Nacrtu provedbene odluke Vijeća o odobrenju sklapanja od strane Eurojusta  
Sporazuma o suradnji između Eurojusta i Gruzije  
(13483/2018 – C8-0484/2018 – 2018/0813(CNS))**

**(Savjetovanje)**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir Nacrt Vijeća (13483/2018),
  - uzimajući u obzir članak 39. stavak 1. Ugovora o Europskoj uniji, izmijenjen Ugovorom iz Amsterdama, i članak 9. Protokola br. 36 o prijelaznim odredbama, na temelju kojih se Vijeće savjetovalo s Parlamentom (C8-0484/2018),
  - uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2002/187/PUP od 28. veljače 2002. kojom se osniva Eurojust s ciljem jačanja borbe protiv teških kaznenih djela<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 26.a stavak 2.,
  - uzimajući u obzir članak 78.c Poslovnika,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A8-0000/2019),
1. prihvaća Nacrt Vijeća;
  2. poziva Vijeće da ga obavijesti ako se namjerava udaljiti od teksta koji je Parlament prihvatio;
  3. traži od Vijeća da se s njim ponovno savjetuje ako namjerava bitno izmijeniti tekst koji je Parlament prihvatio;
  4. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću i Komisiji.

---

<sup>1</sup> OJ L 63, 6.3.2002, p. 1.

## OBRAZLOŽENJE

Sporazum o suradnji između Eurojusta i Gruzije slijedi model sličnih sporazuma koje je Eurojust sklopio u prošlosti (primjerice Eurojust-FYROM, Eurojust-SAD, Eurojust-Norveška, Eurojust-Švicarska te, najnoviji u nizu, Eurojust-Albanija). Svrha takvih sporazuma poticanje je suradnje u suzbijanju teških kaznenih djela, posebno organiziranog kriminala i terorizma. Sporazumima se predviđa uspostava kontaktnih točaka, časnika za vezu te razmjena informacija. Takvi sporazumi o suradnji temelje se na članku 26.a stavku 2. Odluke Vijeća 2002/187/PUP od 28. veljače 2002. o osnivanju Eurojusta s ciljem jačanja borbe protiv teških kaznenih djela.

Skupine organiziranog kriminala podrijetlom iz Gruzije djeluju u državama članicama EU-a (vidi, primjerice, nedavno zajedničko djelovanje iz 2018. koje su poduzele Gruzija, Grčka i Francuska). Gruzija je postkonfliktna zemlja s velikim zalihama oružja koje se i dalje ondje nalazi, što bi moglo dovesti do nezakonite trgovine oružjem (vidi, na primjer izvješće Ministarstva vanjskih poslova SAD-a na temu sigurnosti i kriminala u Gruziji za 2018. godinu). Prema izvješću Europske komisije u okviru mehanizma suspenzije viza (COM (2017)815) „pripadnici skupina organiziranog kriminala iz Gruzije još uvijek su među najzastupljenijim državljanima država izvan EU-a koji se bave teškim i organiziranim kriminalom u EU-u. Gruzijske skupine organiziranog kriminala vrlo su mobilne, većinom se bave organiziranim kriminalom u vezi s imovinom (posebno organiziranim provalama i krađama) i posebno su aktivne u Francuskoj, Grčkoj, Njemačkoj, Italiji i Španjolskoj. Te su skupine organiziranog kriminala posebno opasne za EU jer se njihove aktivnosti često smatraju kriminalom niskog intenziteta, ali se njihova kontrola nad tržištem kriminala postupno povećava te surađuju s drugim skupinama organiziranog kriminala izvan EU-a. Gruzija je tranzitna zemlja za različitu nezakonitu robu koja se nezakonito unosi u EU, posebno za drogu. U Gruziji se sve više obavlja pranje nezakonitih prihoda različitih skupina organiziranog kriminala u EU-u i izvan njega te sve više postaje tranzitna zemlja za oprane prihode stečene kaznenim djelima.” Zbog toga se ovim sporazumom može poticati snažnija suradnja u borbi protiv organiziranog kriminala, a to je u interesu Gruzije i država članica EU-a, s obzirom na to da je organizirani kriminal problem nadnacionalnih razmjera. Ovaj je sporazum također dobrodošao u području pravosudne suradnje, s obzirom na već postojeći sporazum o suradnji između Europolu i Gruzije iz 2017. kojim je obuhvaćena policijska suradnja.

Takvom će se suradnjom i gruzijskim vlastima pomoći u osiguravanju stalnog ispunjavanja njihovih obveza i poduprijeti njihova ozbiljna predanost sprečavanju i borbi protiv organiziranog kriminala (kao što su nova nacionalna strategija za razdoblje 2017. – 2020. za borbu protiv organiziranog kriminala, reforme policije pokrenute 2015., naponi za jačanje pravosuđa na temelju izvješća Vijeća Europe, Sporazum o operativnoj i strateškoj suradnji između Gruzije i Europolu iz 2017. godine itd.). Komisija je čak i izjavila da bi se Gruzija kad je riječ o mjerilima u pogledu liberalizacije viznog režima, trebala pobrinuti za „žurnu provedbu Sporazuma o suradnji sklopljenog s Europolom i sklapanje sporazuma o suradnji s Eurojustom”.

U skladu sa sadašnjom Odlukom Eurojusta takvi sporazumi o suradnji između Eurojusta i trećih zemalja koji sadrže odredbe o razmjeni osobnih podataka mogu se zaključiti samo ako

predmetni subjekt podliježe Konvenciji Vijeća Europe od 28. siječnja 1981. ili nakon procjene koja potvrđuje postojanje adekvatne razine zaštite podataka koju je osigurao predmetni subjekt. U tom pogledu potrebno je naglasiti da je Gruzija ratificirala Konvenciju 2005. kao i njezin Dodatni protokol 2014. godine. Da dan 19. travnja 2018. Zajedničko nadzorno tijelo Eurojusta dalo je pozitivno mišljenje o odredbama Sporazuma koje se odnose na zaštitu podataka. Međutim, izjavilo je da se člankom 17. (sigurnost podataka) Nacrta sporazuma ne predviđa međusobno obavješćavanje stranaka o povredama osobnih podataka. Stoga Zajedničko nadzorno tijelo Eurojusta preporučuje Eurojustu da razmotri taj element u okviru redovitih savjetovanja s gruzijskim partnerima kako je predviđeno člankom 20. Nacrta sporazuma, uzimajući u prvom redu u obzir odgovarajuće odredbe iz Direktive o policiji. Nadalje, Zajedničko nadzorno tijelo Eurojusta poziva Eurojust da takvu odredbu uključi u buduće sporazume o suradnji s trećim stranama i državama. Izvjestiteljica podupire izjavu Tijela. Novom Uredbom (EU) br. 2018/1727 o zamjeni i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2002/187/PUP predviđena je mogućnost sporazuma s trećim zemljama, pri čemu su takvi sporazumi mogući temelj za prijenos osobnih podataka, pod uvjetom da se moraju poštovati opća načela za prijenos operativnih osobnih podataka trećim zemljama (vidi u tom pogledu članak 56. Uredbe).

S obzirom na sve navedeno, izvjestiteljica podržava Nacrt provedbene odluke Vijeća o Nacrtu sporazuma o suradnji između Eurojusta i Gruzije.